V[illa] abbad de cartagena a 6 de nouiembre
del mes de abril de myll e quinientos y treinta
siete años. Vabbad de cartagena estando juntos
en su sala de audiencia en el dicho lugar
en presencia de mi el dicho escriuano
de la carta de mandamiento del dicho abbad
en la qual auia vn sello de cera colorada
en las espaldas del qual estaua escripto
vn nombre que dezia Juan Ruiz
en las espaldas de la qual dicha carta
auia vn mandamiento firmado de vn nombre
que dezia Juan Ruiz escripto en papel
el tenor de la qual dicha carta de mandamiento
y mandamiento es este que se sigue
Nos el abbad de cartagena vicario general
en el arcidianadgo de Murcia por la
autoridad apostolica a nos cometida
a vos el alcalde Juan Ruiz de Auellaneda
vezino de la villa de Murcia salud
sepades que ante nos parescio Juan
Ruiz de Auellaneda procurador
de Juan Ruiz de Auellaneda vezino
de la villa de Murcia y nos dio
a entender como el dicho Juan Ruiz
su parte auia sido condenado en
cierta cantidad de maravedis
por sentencia definitiva que
contra el auia dado y pronunciado
el bachiller Juan Ruiz de Auellaneda
alcalde ordinario en la dicha villa
de Murcia por virtud de cierta
carta de mandamiento que
del dicho abbad auia
y como el dicho Juan Ruiz
su parte auia apelado de la
dicha sentencia definitiva
para ante nos el dicho abbad
y como el dicho Juan Ruiz
su parte auia seguido
la dicha apelacion
ante nos el dicho abbad
y como el dicho Juan Ruiz
su parte auia presentado
ante nos el dicho abbad
vn proceso de autos
signado de escriuano
publico en que
auia vna sentencia
definitiva